

Défilé sur route et hors route pour les véhicules motorisés

LE DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER 2026 À 10 H

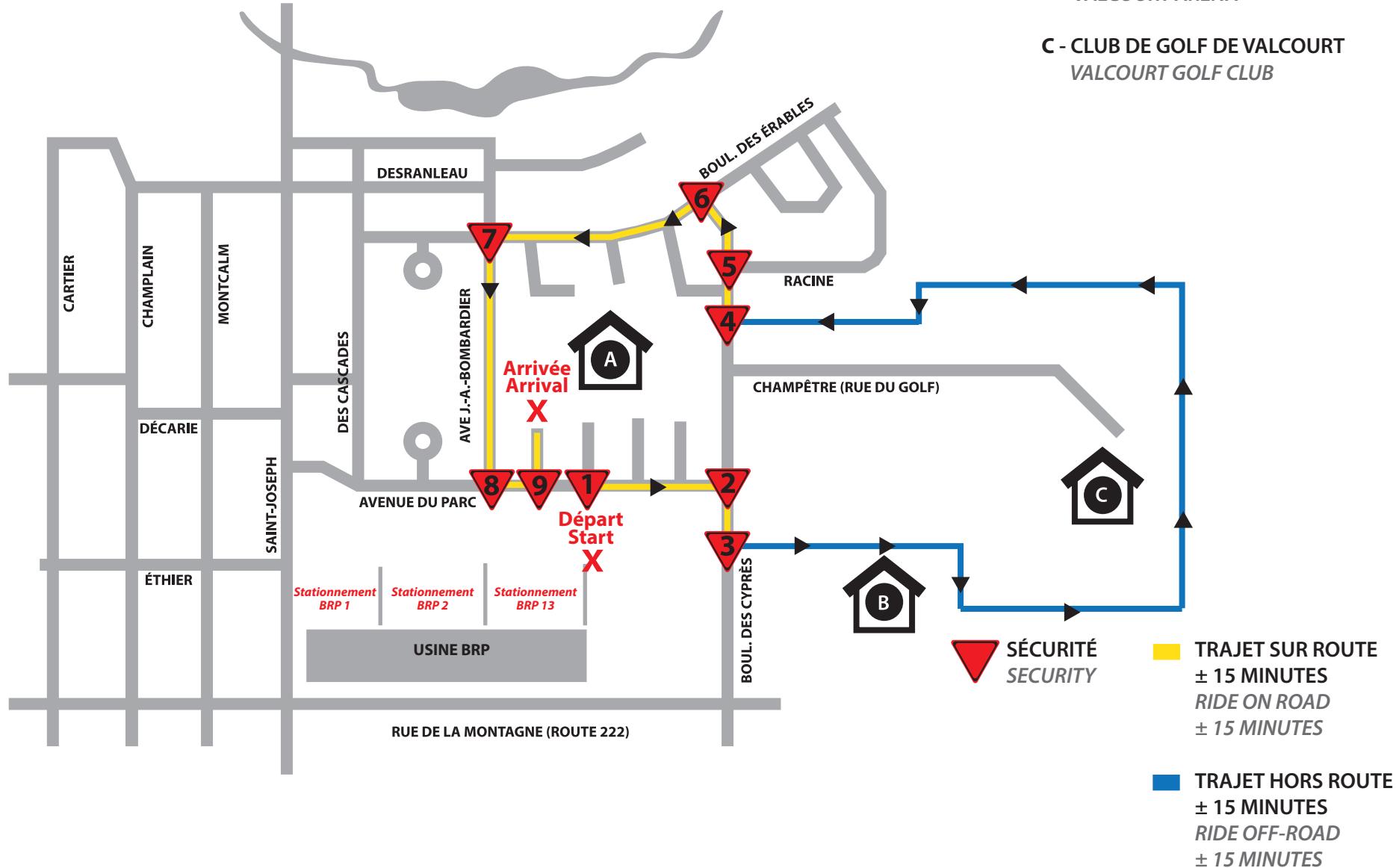
On road and off-road parade of the motorized vehicles

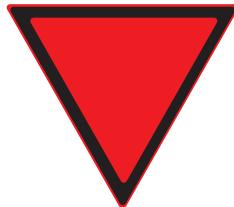
SUNDAY, FEBRUARY 1, 2026 AT 10 A.M.

**A - MUSÉE DE L'INGÉNIOSITÉ J.
ARMAND BOMBARDIER**
**MUSEUM OF INGENUITY J.
ARMAND BOMBARDIER**

B - ARÉNA DE VALCOURT
VALCOURT ARENA

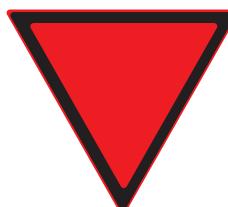
C - CLUB DE GOLF DE VALCOURT
VALCOURT GOLF CLUB





CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE DÉFILÉ SUR ROUTES ET HORS ROUTE POUR LES VÉHICULES MOTORISÉS :

- Le port du casque est obligatoire;
- Respecter les recommandations des bénévoles et agents sécurités;
- Rester avec son groupe;
- Pas d'excès de vitesse;
- Pas de dépassement;
- Rester sur le sentier et ne pas circuler sur les verts du terrain de golf (pour le trajet hors route);
- Respecter les propriétés privées (pour le trajet sur route).



SECURITY INSTRUCTIONS FOR THE ON AND OFF-ROAD PARADE OF THE MOTORIZED VEHICLES:

- *Wearing a helmet is compulsory;*
- *Respect recommendations of the volunteers and safety officers;*
- *Stay with your group;*
- *No speeding;*
- *No overtaking;*
- *Stay on the path and don't travel on the Golf course greens (for the ride off-road);*
- *Respect private properties (for the ride on-road).*